

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale  
N. Doc. 6

N. mecc. 2014 00211/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 22 GENNAIO 2014 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MAIORANA Marco	TAGLIAFERRI Federico
BALENA Davide Gregorio	PANATERO Rosanna	TOMASETTO Andrea
BELLAVITA Claudio	PASCALE Giuseppe	TREVISAN Caterina
BUFFA Elena	PELLOSO Ivana Alda	UGONA Andrea
DI BELLA Luca Eduardo	PETTAZZI Gregorio	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni
FERRERO Viviana	POGGIO Graziella Elena	
GATTO Gerardo	RE Alberto Gianluigi	
MACAGNO Iginio Michele	SALUZZO Alberto Claudio	
MAGLIANO Liliana	SANTIANGELI Amalia	

E quindi in totale, con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti.  
Risulta assente giustificata la Consigliera Martucci.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C1- ART. 42 COMMA 2. DOMICILIARITÀ LEGGERA ANNO 2014. CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE TELEHELP PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "E... STATE CON NOI....2013-2014" EURO 1.400,00 PER LA QUOTA DI ATTIVITÀ 2014. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C1- ART. 42 COMMA 2 - DOMICILIARITÀ LEGGERA ANNO 2014. CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE TELEHELP PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "E... STATE CON NOI...2013-2014" EURO 1.400,00 PER LA QUOTA DI ATTIVITÀ 2014. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Igino Macagno riferisce:

Con deliberazione Consiglio Circostrizionale Doc. n. 18/2013 2013 01004/84 approvata il 13 marzo 2013 avente per oggetto “Interventi sociali sul territorio - linee d'indirizzo 2013/2015 - approvazione”, nell’ambito relativo agli anziani è stata sottolineata l’importanza, tra le attività comprese nella domiciliarità leggera, sia di sostenere le iniziative delle risorse del territorio, integrate e a completamento delle attività dello spazio anziani, in collegamento e integrazione con le attività dello spazio anziani della Circostrizione 8, sia di una riconversione delle iniziative di accompagnamento e compagnia che tradizionalmente vengono attivate sul territorio per gli anziani segnalati dal Servizio Sociale.

Tra le realtà nel territorio che negli anni scorsi hanno realizzato progetti inerenti gli interventi a sostegno della domiciliarità e hanno ottenuto un contributo da parte della Circostrizione, l’Associazione Telehelp ha riproposto, per il periodo maggio 2013 – aprile 2014, un progetto di sostegno delle persone anziane che utilizza in prima battuta il telefono come mezzo di aggancio, coinvolgimento dell’anziano e controllo della sua situazione di salute. Il progetto prevede la realizzazione di piccoli servizi che non si limitano alla consegna della spesa, del farmaco o alla prenotazione della visita medica, ma prevedono un tempo dedicato alla persona a rischio di emarginazione, per contrastare la sensazione di solitudine e di isolamento, impiegato sia nelle telefonate periodiche di compagnia e rassicurazione, sia coinvolgendo gli anziani che ora sono circa 40 nel territorio circostrizionale, nei momenti di incontro organizzati presso lo spazio dedicato in via da Verazzano 13.

L’associazione ha previsto, in accordo con gli operatori del Servizio Sociale che gestiscono lo spazio anziani, e in date da definirsi, 4 eventi conviviali (pranzi, cene, merende, gare a carte, balli, tombolate, corsi di maglia a cucito, ecc.) al mese.

Con deliberazione n. mecc. 2013 02630/084 del 11 settembre 2013 sono state approvate la convenzione che regola i rapporti tra i Servizi Sociali, Circoscrizione 1 e Associazione Telehelp, nella realizzazione degli interventi di accompagnamento e di affidamento leggero e la concessione dei locali per lo svolgimento dell'attività sino ad aprile 2014. Con lo stesso atto deliberativo è stata individuata l'Associazione Telehelp, con sede in C.so Mediterraneo 124, 10100 Torino quale beneficiario del contributo di Euro 3.500,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, relativo alla quota di attività realizzate nell'anno 2013, a parziale copertura delle spese preventivate, per il periodo sino ad aprile 2014, di Euro 7.000,00 di cui Euro 2.100,00 garantite con risorse proprie, rinviando a successivo provvedimento deliberativo l'approvazione del contributo relativo alla quota di attività da realizzare nel 2014.

Considerato che l'iniziativa descritta, si inserisce nelle priorità di azioni individuate dalla delibera di indirizzi per gli interventi sociali anno 2013 - 2015 citata, si ritiene opportuno proporre, preso atto dei lavori della IV Commissione Permanente di Lavoro, all'Associazione Telehelp, con sede in C.so Mediterraneo 124, 10100 Torino, Codice Fiscale 97545140010 limitatamente alla quota di attività realizzate nell'anno 2014, un contributo di Euro 1.400,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a parziale copertura delle spese preventivate complessivamente, per il periodo previsto dalla convenzione, di Euro 7.000,00 di cui Euro 2.100,00 garantite con risorse proprie.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 - 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione anziana più esposta a tali rischi, quale quella oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, anziani, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Lg. 122/2010.

Si attesta, inoltre, che l'Associazione Telehelp risulta essere iscritta presso il Registro delle Associazioni della Città di Torino dal 1996 e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 9 comma 1 lettera E della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/499) del 13/05/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/1996 - il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1

#### "CENTRO - CROCETTA"

1. Di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, quale beneficiario del contributo di Euro 1.400,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge, relativo alla quota di attività realizzate nell'anno 2014, l'Associazione Telehelp, con sede in C.so Mediterraneo 124, 10100 Torino, Codice Fiscale 97545140010, a parziale copertura delle spese preventivate, per il periodo da maggio 2013 sino ad aprile 2014, di Euro 7.000,00 di cui Euro 2.100,00 garantite con risorse proprie, per la realizzazione del progetto "E...state con noi" (all. 1).  
Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).  
Nel caso in cui gli interventi realizzati dovessero essere a conclusione dell'anno inferiori

al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale agli interventi effettivamente realizzati anche previa verifica delle entrate. L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificata con delibera N 2007 – 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007

2. Di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la relativa devoluzione del contributo da attribuire al Bilancio per l'esercizio 2014 in base alle disponibilità approvate.
3. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs n. 267 del 18 Agosto 2000.

---

Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Consigliere Macagno.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Balena, Amato

PRESENTI E VOTANTI:	N. 22
VOTI FAVOREVOLI:	N. 22

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

- 1) di prendere atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012-4257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto della Direzione Facility Management - Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 30 maggio 2013 e già allegato alla deliberazione del Consiglio Circostrizionale citata in narrativa (all. 4).

2) di attestare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato già allegato alla deliberazione del Consiglio Circoscrizionale citata in narrativa (all. 3);

3) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la spesa di € 1.400,00 non soggetta alla ritenuta d'acconto ai sensi del D.P.R. 600/73, relativa all'erogazione di un contributo, a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione di quanto esposto in narrativa, a favore dell'Associazione TELEHELP – c.so Mediterraneo 124 – 10129 Torino – C.F. 97545140010 – cod. forn. 37024S;

4) di dare atto che il contributo verrà erogato a conclusione dell'iniziativa e previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee e che qualora le spese per la realizzazione dell'iniziativa stessa dovessero essere inferiori al preventivo presentato, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute. La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circoscrizionale. L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23/01/95 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 03/12/07 esecutiva dal 17/12/07;

5) di impegnare la somma di € 1.400,00 al codice d'intervento del bilancio 2014 corrispondente al codice di intervento n. 1100405 del bilancio 2013 "Trasferimenti" (cap. 87550/6);

6) di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;

7) di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta"

Il Consiglio Circoscrizionale, in conformità del distinto voto palese con 22 voti favorevoli, 2 non voto ( Balena, Trevisan).

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---